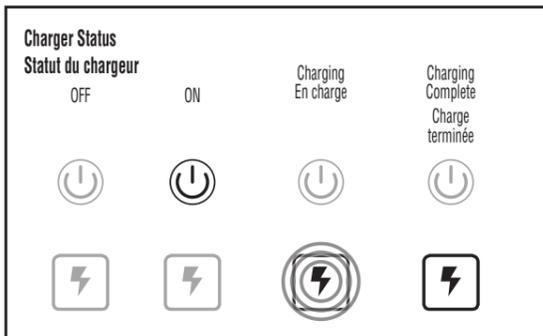


**PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS:** Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not use any tools for disassembly. Pulling, tearing, and deforming of the product during disassembly, while necessary, should be as limited as possible. Do not compress the product at any time. Ensure product is turned off. Find a point where the two body halves meet. Start to peel the halves apart, separating them where they are glued together; remove any tape as necessary. Separate product body halves to expose internal electronics. To separate battery from product use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. **NOTE:** Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

**INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE :** La batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas utiliser d'outil pour le démontage. Éviter de tirer ou déformer le produit lors de son démontage. Ne jamais comprimer le produit. S'assurer que le produit est éteint. Trouver un endroit où les deux parties de la structure se touchent. Commencer par détacher les deux parties en les séparant là où elles sont collées. Si nécessaire, retirer toute la bande adhésive présente. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques internes. Pour dégager la batterie du produit, utiliser des ciseaux et couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles. **REMARQUE :** L'ouverture du produit et/ou le retrait de la batterie empêchera l'appareil de fonctionner et annulera les garanties accordées par le fabricant. Jeter les composants restants conformément à la législation locale.



**FCC Statement:** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful: • Reorient or relocate the receiving antenna • Increase the separation between the toy and the radio or the TV • Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits. **NOTE:** Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd. or they could void the user's authority to operate the equipment.

autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne serait pas conforme. Si ce jouet cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes : • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice • Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision • Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté. Pour respecter les limites de la classe B de la réglementation de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés. **REMARQUE :** tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**  
This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. / Le présent appareil est conforme au

CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Contains 1 x 3.7V LiPo battery pack and 4 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council. Contient 1 bloc-piles LiPo 3,7 V et 4 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

**WARNING:** IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.

**ATTENTION !** NE PAS UTILISER LE JOUET SI L'UNE DES HÉLICES EST ABÎMÉE OU CASSÉE ; CELA PEUT CAUSER DES DÉGÂTS OU ENTRAÎNER DES BLESSURES.

**SPIN MASTER LTD., 450 FRONT STREET WEST, TORONTO, ON M5V 1B6 CANADA**  
Customer Care / Service consommateurs : 1-800-622-8339  
Email: [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)  
Imported into EU by: SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG  
[www.spinmaster.com](http://www.spinmaster.com)  
TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, so, remove from use. Children should be supervised during play. Spin Master reserves the right to discontinue use of the [www.airhogs.com](http://www.airhogs.com) website at any time. MADE IN CHINA.  
TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Retirer tout l'emballage avant utilisation. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu peut différer des images. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet [www.airhogs.com](http://www.airhogs.com) à tout moment. FABRIQUÉ EN CHINE.  
20070590, REV R1  
T44548\_0001\_20070590\_GBL\_IS\_R1

Spin Master International SARL, hereby declares that this Helix Ion™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the declaration of conformity can be requested through [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com) or SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

Par la présente, Spin Master International SARL déclare que ce jouet Helix Ion™ respecte les principales exigences ainsi que les dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur demande à l'adresse suivante : [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com) ou SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

**Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts.**  
**Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.**



# HELIX ION™

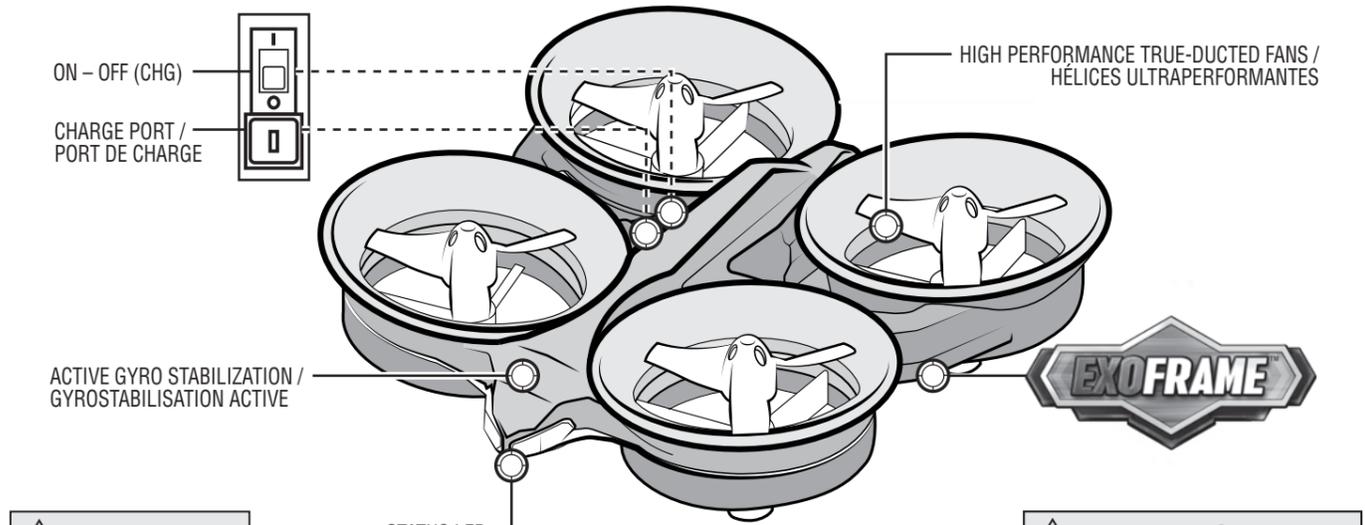
Helix Ion™  
R/C AIR VEHICLE  
JOUET VOLANT RADIOCOMMANDE

<b>YRS ANS</b>	<b>SKILL NIVEAU</b>	<b>ENVIRONMENT ENVIRONNEMENT</b>	<b>CONTENTS: CONTENU :</b>
<b>10+</b>	<b>ADVANCED AVANCE</b>	<b>INDOOR INTÉRIEUR</b>	x 1
<b>HIGH PERFORMANCE STUNT QUAD COPTER HÉLICOPTÈRE DE VOLTIGE ULTRAPERFORMANT À QUATRE HÉLICES</b>			x 1
<b>DO NOT RETURN TO THE STORE.</b>			x 1

If you are having difficulty operating your new Air Hogs®, call us toll-free at: **1-800-622-8339**, or email us at: [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)  
**NOTE:** Always use fresh, premium quality batteries.

**NE PAS RETOURNER AU DISTRIBUTEUR.**

En cas de problème de fonctionnement de ce produit Air Hogs®, appeler le numéro gratuit suivant : **1-800-622-8339**, ou nous contacter par e-mail à [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)  
**REMARQUE :** Toujours utiliser des piles neuves de première qualité.

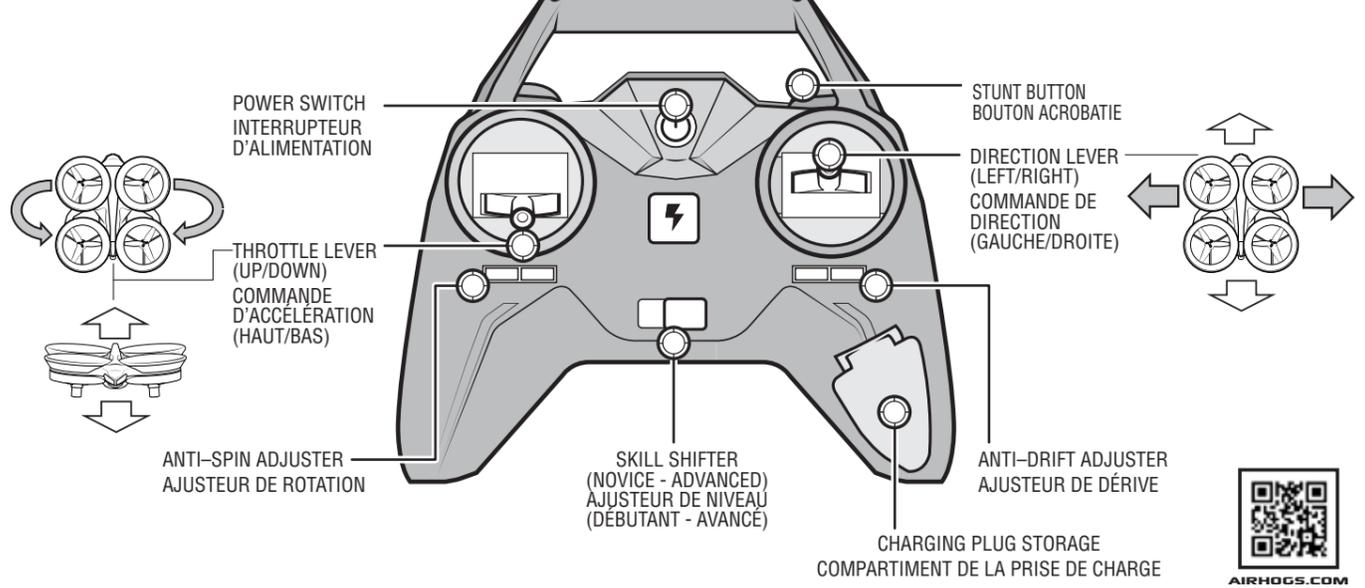


**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD – Small parts.**  
Not for children under 3 years.

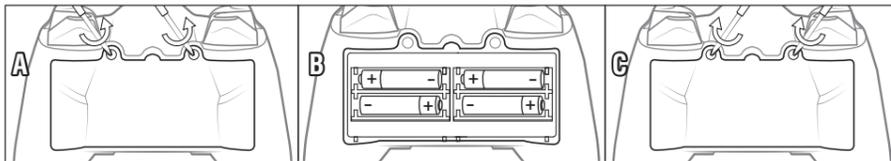
**ATTENTION !**  
**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.**  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**CAUTION:**  
**HAIR ENTANGLEMENT –**  
Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play.

**MISE EN GARDE :**  
**LES CHEVEUX PEUVENT SE COINCER –**  
Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet.



## HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES

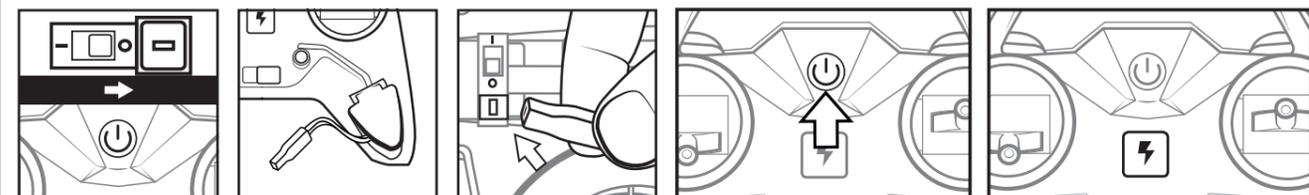


EN 1. Open the battery door with a screwdriver (A). 2. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. 3. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment (B). 4. Replace battery door securely (C). 5. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

FR 1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment des piles (A). 2. Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur les extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles. 3. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles (B). 4. Bien refermer le compartiment des piles (C). 5. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

## HOW TO CHARGE YOUR Helix Ion™ / MISE EN CHARGE DE L'Helix Ion™

### USING CONTROLLER / UTILISATION DE LA RADIOCOMMANDE



EN 1. Switch Helix Ion™ and controller to "OFF".

EN 2. Remove charge plug from controller storage compartment.

EN 3. Insert charge plug into Helix Ion™.

EN 4. Turn controller ON. Vehicle charging.

EN 5. Vehicle charged. **Things to remember:** Before you recharge the battery, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.

FR 1. Placer les interrupteurs de l'Helix Ion™ et de la radiocommande sur OFF.

FR 2. Sortir la prise de charge de son compartiment.

FR 3. Brancher la prise de charge sur l'Helix Ion™.

FR 4. Placer l'interrupteur de la radiocommande sur ON. Le véhicule est en charge.

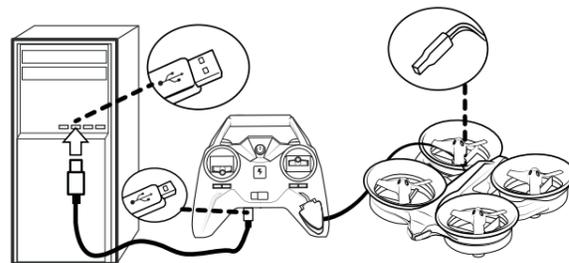
FR 5. Le véhicule est chargé. **Rappel :** avant de recharger la batterie, la laisser refroidir de 10 à 15 minutes.

### Charge Via Micro USB

EN 1. Switch Helix Ion™ and controller to "OFF". 2. Remove charge plug from controller storage compartment. 3. Insert charge plug into Helix Ion™. 4. Plug one end of the micro USB into a computer or wall adapter. Plug the other end into the micro USB port on the bottom side of the controller. 5. Turn controller ON. Vehicle charging. 6. Vehicle charged. **Things to remember:** Before you recharge the battery, wait 10-15 minutes to let the battery cool down. Micro USB is not included.

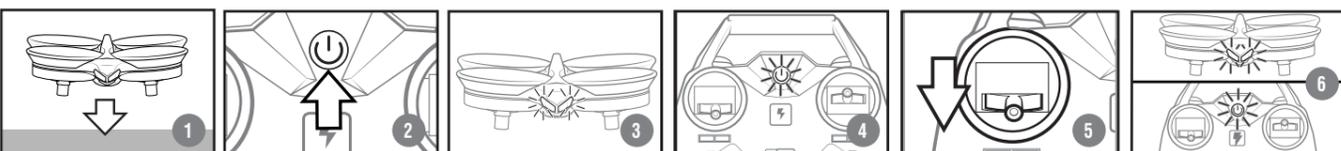
FR 1. Placer les interrupteurs de l'Helix Ion™ et de la radiocommande sur OFF. 2. Sortir la prise de charge de son compartiment. 3. Brancher la prise de charge sur l'Helix Ion™. 4. Brancher l'extrémité large du câble USB sur un ordinateur ou un adaptateur mural. Brancher l'autre extrémité dans le port micro USB situé sous la radiocommande. 5. Placer l'interrupteur de la radiocommande sur ON. Le véhicule est en charge. 6. Le véhicule est chargé.

**Rappel :** Avant de recharger la batterie, la laisser refroidir de 10 à 15 minutes. Le câble micro USB n'est pas fourni.



## HOW TO FLY YOUR Helix Ion™ / UTILISATION DE L'Helix Ion™

### LINKING (PAIRING) PROCESS / RÉALISATION DE L'APPARIEMENT



EN 1. Turn on Helix Ion™ and place on a stable surface. 2. Turn controller ON. 3. Once it is on a stable surface the Helix Ion™'s LEDs will begin flashing (green for novice, red for advance mode). Once calibration is complete it will start looking for your Controller. 4. When it Links the LED on the controller will blink green until the throttle is 'armed'. 5. To 'arm'/enable the throttle, move the left stick to the minimum position. 6. The LED on the controller will glow in solid green (novice mode) and the Helix Ion™ LEDs will glow in solid red (advanced mode). When the throttle is enabled you are ready to fly.

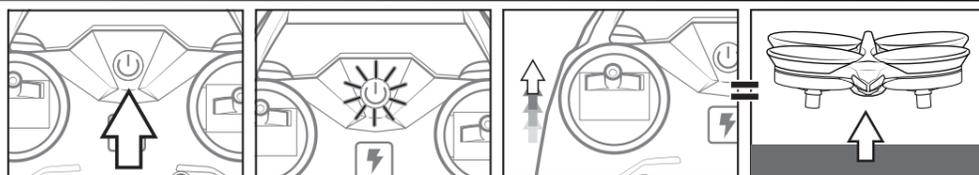
**NOTE:** If the LED on Helix Ion™ flash RED then GREEN continuously, the battery is low. Recharge Helix Ion™ when this happens.

**NOTE:** If the red charge LED on controller starts to blink, replace the AA batteries.

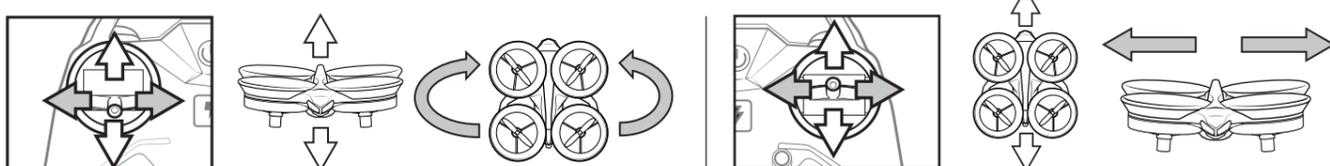
FR 1. Mettre l'Helix Ion™ en marche et le placer sur une surface stable. 2. Placer l'interrupteur de la radiocommande sur ON. 3. Une fois le véhicule posé sur une surface stable, les DEL de l'Helix Ion™ clignoteront (en vert pour le mode débutant ; en rouge pour le mode avancé). Une fois l'opération de calibrage terminée, l'Helix Ion™ recherche la fréquence de la radiocommande. 4. Lors de l'appariement, le voyant de la radiocommande clignote en vert jusqu'à ce que l'accélérateur soit activé. 5. Pour activer l'accélérateur, pousser la commande de gauche jusqu'à la position d'accélération minimale. 6. La DEL de la radiocommande s'allumera en vert (mode débutant) et les DEL de l'Helix Ion™ s'allumeront en rouge (mode avancé). Une fois l'accélérateur activé, il est possible de commencer à jouer.

**REMARQUE :** Lorsque la batterie est faible, la DEL de l'Helix Ion™ clignote en ROUGE et VERT. Il est alors nécessaire de recharger l'Helix Ion™. **REMARQUE :** Si la DEL de charge rouge de la radiocommande commence à clignoter, il est temps de changer les piles AA.

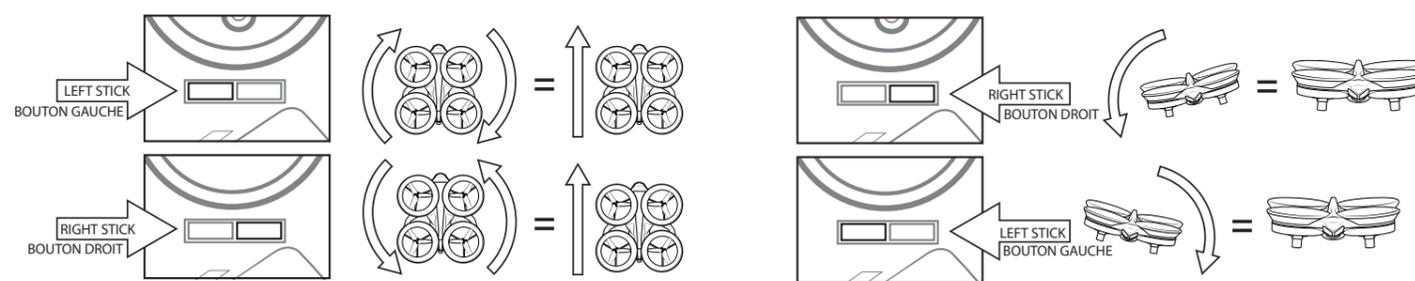
### LAUNCH SEQUENCE / LANCEMENT



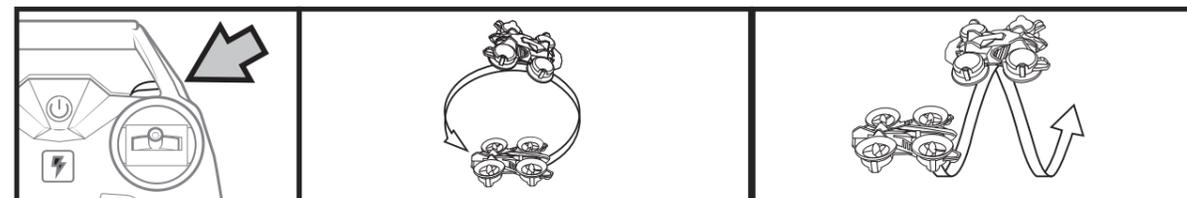
### DIRECTIONAL CONTROL / COMMANDE DE DIRECTION



## CONTINUOUSLY TURNING OR DRIFTING? / QUE FAIRE SI LE VÉHICULE DÉVIE INVARIABLEMENT DE SA TRAJECTOIRE?



### PERFORMING STUNTS / RÉALISATIONS DES ACROBATIES



EN **NOTE:** Stunts cannot be performed if toy is not fully charged and flying in a straight stable direction. Always perform stunts in a wide-open area free of obstacles. Immediately after the stunt is performed, throttle needs to be applied quickly and carefully to compensate for the maneuver required for the stunt, to restore balance and prevent loss of control and a possible crash on the ground or into items in the room.

EN **CAUTION:** Never fly near your face. Keep rotor away from your fingers, hair, eyes and other body parts. Always lift off from a flat surface. Never hold the flying toy in your hand when lifting off. DO NOT launch toy near people or animals. Stay away from obstacles and electrical hazards.

FR **REMARQUE:** Les acrobaties ne pourront être réalisées qu'en vol stable et droit avec une batterie pleinement chargée. Toujours choisir une grande zone ouverte et dépourvue d'obstacle pour effectuer des acrobaties. Accélérez immédiatement après avoir réalisé l'acrobatie afin de rééquilibrer l'Helix Ion™ et éviter toute perte de contrôle ; cela prévient tout accident ou dégât.

FR **MISE EN GARDE :** Ne jamais faire voler près du visage. Toujours maintenir les hélices à l'écart des doigts, des cheveux, des yeux ou des autres parties du corps. Toujours décoller à partir d'une surface plane. Ne jamais tenir le jouet dans les mains lors du décollage. NE PAS faire décoller le jouet à proximité de personnes ou d'animaux. Se tenir à distance des obstacles et de tout danger électrique.

For "TROUBLESHOOTING" questions and solutions, please visit our website: /  
En cas de problème, consulter la section « DÉPANNAGE » du site Internet sur :  
**www.airhogs.com**

EN **NOTE:** If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

FR **REMARQUE :** De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

EN **Safety Precautions:** - Keep hands, hair and loose clothing away from the rotors when power switch is turned ON. - Turn off controller and toy when not in use. - Remove battery(s) from controller when not in use. - Parental guidance is recommended for the flight. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. - Your controller/charger is tailor-made for the LiPo rechargeable battery used in your Helix Ion™. Do not use it to charge any battery other than that in the toy.

FR **Mesures de sécurité :** - S'assurer que les mains, cheveux et vêtements ne se trouvent pas à proximité des hélices lorsque le jouet est en marche. - Éteindre la radiocommande et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés. - Retirer les piles de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée. - La surveillance des parents est recommandée pendant l'utilisation. - Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves dans la radiocommande. - Les utilisateurs du produit doivent scrupuleusement respecter les consignes de ce mode d'emploi. - La radiocommande/chargeur a été conçue spécialement pour être utilisée avec la batterie rechargeable LiPo de l'Helix Ion™. Ne pas l'utiliser pour recharger une autre batterie.

EN **Note:** Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

FR **Remarque :** Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

EN **Special Note to Adults:** Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the controller until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended controller.

FR **Remarque à l'attention des adultes :** Vérifier régulièrement que la prise, la structure et les autres pièces ne comportent aucun dommage. Dans le cas contraire, le jouet et la radiocommande ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils soient réparés. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec la radiocommande recommandée.

EN **Care and Maintenance:** Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (controller/charger only). Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

FR **Entretien et maintenance :** Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande/chargeur uniquement). Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

EN **Your Helix Ion™ is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LiPo BATTERY INSTRUCTIONS:** Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

FR **L'Helix Ion™ fonctionne avec une batterie au lithium polymère. INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LiPo :** - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.

EN **BATTERY SAFETY INFORMATION:** - Requires 4 x 1.5 V AA alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

FR **INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES :** Fonctionne avec 4 piles alcalines AA 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. - Jeter correctement les piles usagées. - Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. - N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles usagées. - NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.